

Bruxelles, 10 august 2018  
(OR. en)

---

**Dosar interinstituțional:  
2018/0306(NLE)**

---

**11537/18  
ADD 1**

**WTO 208  
SERVICES 53  
FDI 37  
CDN 4**

## **PROPUNERE**

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sursă:         | Secretar general al Comisiei Europene,<br>sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Data primirii: | 10 august 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Destinatar:    | DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului<br>Uniunii Europene                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Nr. doc. Csie: | COM(2018) 580 final - Annex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Subiect:       | ANEXĂ la Propunerea de Decizie a Consiliului privind poziția care<br>urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului<br>CETA pentru comerț și dezvoltare durabilă instituit prin Acordul economic<br>și comercial cuprinzător dintre Canada, pe de o parte, și Uniunea<br>Europeană și statele sale membre, pe de altă parte, în ceea ce privește<br>stabilirea listelor de persoane care doresc să acționeze în calitate de<br>membri ai grupurilor de experți în conformitate cu capitolul 23 și capitolul<br>24 din acord |

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2018) 580 final - Annex.

---

Anexă: COM(2018) 580 final - Annex



COMISIA  
EUROPEANĂ

Bruxelles, 10.8.2018  
COM(2018) 580 final

ANNEX

## **ANEXĂ**

**la**

### **Propunerea de Decizie a Consiliului**

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul  
Comitetului CETA pentru comerț și dezvoltare durabilă instituit prin Acordul economic  
și comercial cuprinzător dintre Canada, pe de o parte, și Uniunea Europeană și statele  
sale membre, pe de altă parte, în ceea ce privește stabilirea listelor de persoane care  
doresc să acționeze în calitate de membri ai grupurilor de experți în conformitate cu  
capitolul 23 și capitolul 24 din acord**

## **ANEXĂ**

### **DECIZIA Nr [X /2018] A COMITETULUI CETA PENTRU COMERȚ ȘI DEZVOLTARE DURABILĂ**

din xxx

**de stabilire a listelor de persoane care doresc să acționeze în calitate de membri ai grupurilor de experți în conformitate cu capitolul 23 și capitolul 24 din acord**

COMITETUL CETA PENTRU COMERȚ ȘI DEZVOLTARE DURABILĂ,

având în vedere Acordul economic și comercial cuprinzător (CETA) dintre Canada, pe de o parte, și Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte, și în special articolul 23.10 alineatele (6) și (7) și articolul 24.15 alineatele (6) și (7),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 30.7 alineatul (3) din acord, anumite părți ale acestuia au fost aplicate cu titlu provizoriu de la 21 septembrie 2017.
- (2) În conformitate cu articolul 23.10 alineatul (6) din acord, Comitetul CETA pentru comerț și dezvoltare durabilă trebuie să întocmească o listă cu cel puțin nouă persoane care sunt dispuse și capabile să acționeze în calitate de membri ai grupurilor de experți cu privire la chestiunile referitoare la capitolul 23 (Comerțul și munca) și care, în temeiul alineatului (7), dețin cunoștințe de specialitate sau expertiză în dreptul muncii, în alte aspecte abordate în capitolul 23 sau în soluționarea litigiilor care decurg din acordurile internaționale.
- (3) În conformitate cu articolul 24.15 alineatul (6) din acord, Comitetul CETA pentru comerț și dezvoltare durabilă trebuie să întocmească o listă cu cel puțin nouă persoane care sunt dispuse și capabile să acționeze în calitate de membri ai grupurilor de experți cu privire la chestiunile care decurg din capitolul 24 (Comerțul și mediul) și care, în temeiul alineatului (7), dețin cunoștințe de specialitate sau expertiză în dreptul mediului, în aspectele abordate în capitolul 24 sau în soluționarea litigiilor care decurg din acordurile internaționale.
- (4) În conformitate cu articolul 23.10 alineatul (6) și cu articolul 24.15 alineatul (6), fiecare listă este constituită din cel puțin trei persoane numite de fiecare parte și din cel puțin trei persoane numite de părți care nu sunt resortisanți ai niciuneia dintre părți și care sunt dispuse și capabile a servi ca președinte al unui grup de experți,

DECIDE:

1. Se stabilesc listele de persoane care doresc să acționeze în calitate de membri ai grupurilor de experți, astfel cum figurează în anexă.
2. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării sale de către Comitetul CETA pentru comerț și dezvoltare durabilă.

Pentru COMITETUL CETA PENTRU COMERȚ ȘI DEZVOLTARE DURABILĂ

Pentru UE

Pentru Canada

## **ANEXĂ**

### **LISTA PERSOANELOR CARE DORESC SĂ ACȚIONEZE ÎN CALITATE DE MEMBRI AI GRUPURILOR DE EXPERTI CU PRIVIRE LA CHESTIUNILE CARE DECURG DIN CAPITOLUL 23 (COMERȚUL ȘI MUNCA) DIN ACORD**

**Persoane cu cunoștințe de specialitate sau expertiză în dreptul muncii, în alte aspecte abordate în capitolul 23 sau în soluționarea litigiilor care decurg din acorduri internaționale:**

#### **Persoane numite de către Canada:**

Kevin Banks

Adelle Blackett

Carol Nelder-Corvari

#### **Persoane numite de către Uniunea Europeană:**

Jorge Cardona

Eddy Laurijssen

Karin Lukas

#### **Președinți (a căror naționalitate diferă de naționalitățile părților):**

Janice Bellace

Kathleen Claussen

Christian Häberli

Jill Murray

Patrick Pearsall

Ross Wilson

**LISTA PERSOANELOR CARE DORESC SĂ ACȚIONEZE ÎN CALITATE DE  
MEMBRI AI GRUPURILOR DE EXPERTI CU PRIVIRE LA CHESTIUNILE CARE  
DECURG DIN CAPITOLUL 24 (COMERȚUL ȘI MEDIUL) DIN ACORD**

**Persoane cu cunoștințe de specialitate sau expertiză în dreptul mediului, în alte aspecte  
abordate în capitolul 24 sau în soluționarea litigiilor care decurg din acorduri  
internationale:**

Persoane numite de către Canada:

Anne Daniel

Armand de Mestral

Elaine Feldman

Matthew Kronby

Brendan McGivern

Persoane numite de către Uniunea Europeană:

Laurence Boisson de Chazournes

Hélène Ruiz Fabri

Geert van Calster

Președinți (a căror naționalitate diferă de naționalitățile părților):

Arthur Edmond Appleton

James Bacchus

Nathalie Bernasconi-Osterwalder

Christian Häberli